WALT DISNEY'S

2/1990
KČS 19.-

Mickey Mouse

PLAKÁT

EGMONT ČSFR

Ahoj, děti,

v prvním čísle jste se dozvěděly kdo jsou mí rodiče, kolik mám roků a že jsem obletěl celý svět. Chi-chi-chi-chi! Vůbec jsem neobletěl celý svět! Začínám jej oblétat teprve teď, kdy už konečně mohu přijít i mezi vás – české a slovenské děti. S mými dobrodružstvími jste se doposud mohly seznamovat pouze tehdy, když můj komiks přivezli vaši rodiče ze zahraničí, ať už z Ameriky, Anglie, Německa, anebo i z blízkého Rakouska nebo Maďarska. Ale to nebylo ono! Tedy hurá!!! Už jsem tady! Usídlil jsem se v Bratislavě, na Nevädzové ulici číslo 8, dokonce na jedenáctém poschodí. Moje poštovní schránka má číslo 20 se směrovým číslem 827 99. Přivezla mě sem dánská firma Gutenberghus Group se sídlem v Kodani, což je dánsky Copenhagen, která se spojila s Tiskárnami Slovenského národního povstání v Martině a vytvořila společný podnik EGMONT ČSFR.

Velmi bych si přál, abyste se do hry zapojily i vy. To znamená, že čekám vaše dopisy, ve kterých mi napíšete své názory na mě a mé kamarády. Můžete mi napsat, co byste o nás chtěly vědět a k tomu přidat své fotografie a kresby. Pozor! Nejlepší vylosujeme a uveřejníme. Zkrátka, nápadům se meze nekladou!

Ach, jej, málem bych zapomněl! Chci vás ještě upozornit, že v každém čísle vás čeká překvapení v podobě plakátu, nálepek, rozvrhu hodin a jiných milých drobností.

Ahojte, děti, těším se na vás v následujícím čísle, těším se na vaše dopisy s nápady, návrhy, kresbami a fotografiemi... Ještě vám prozradím, že rodiče si mohou můj komiks objednat v Poštovní novinové službě v místě vašeho bydliště.

Mějte se dobře, váš

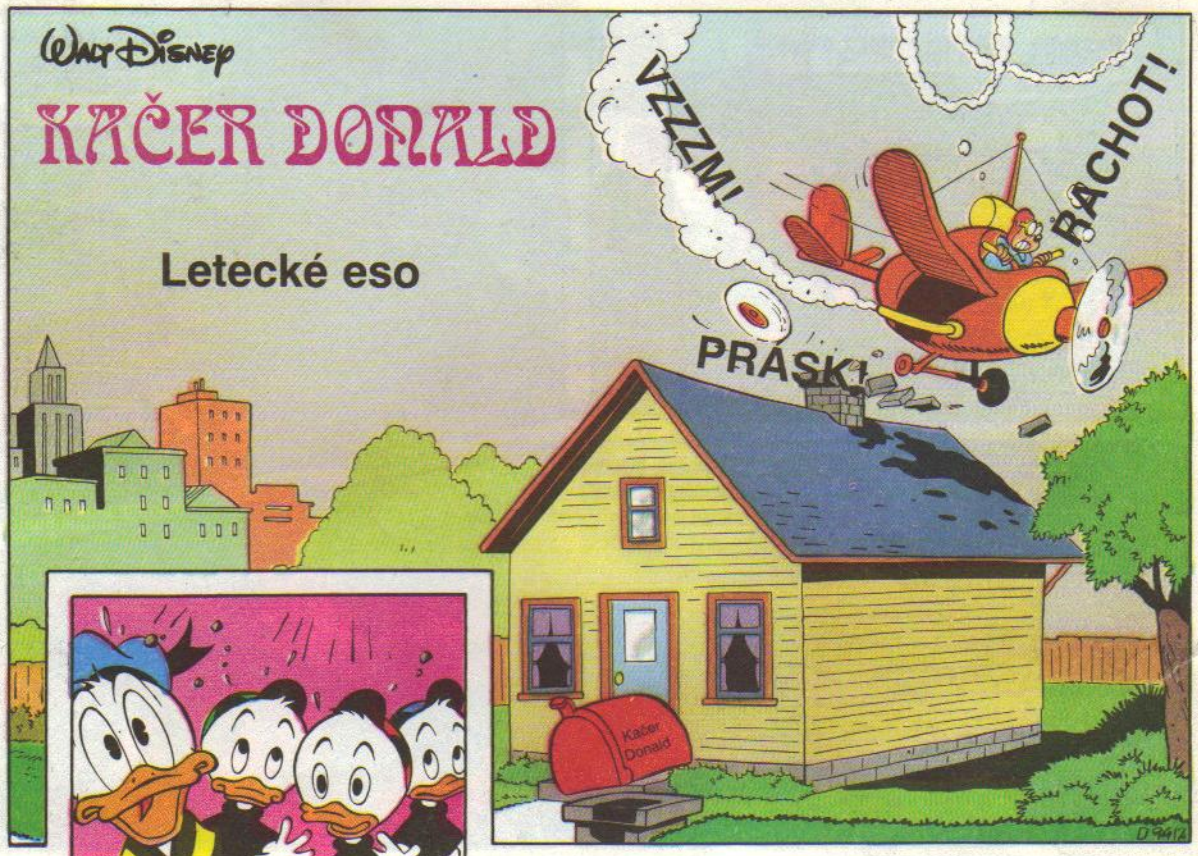
MICKEY MOUSE

(Miky Mauz)

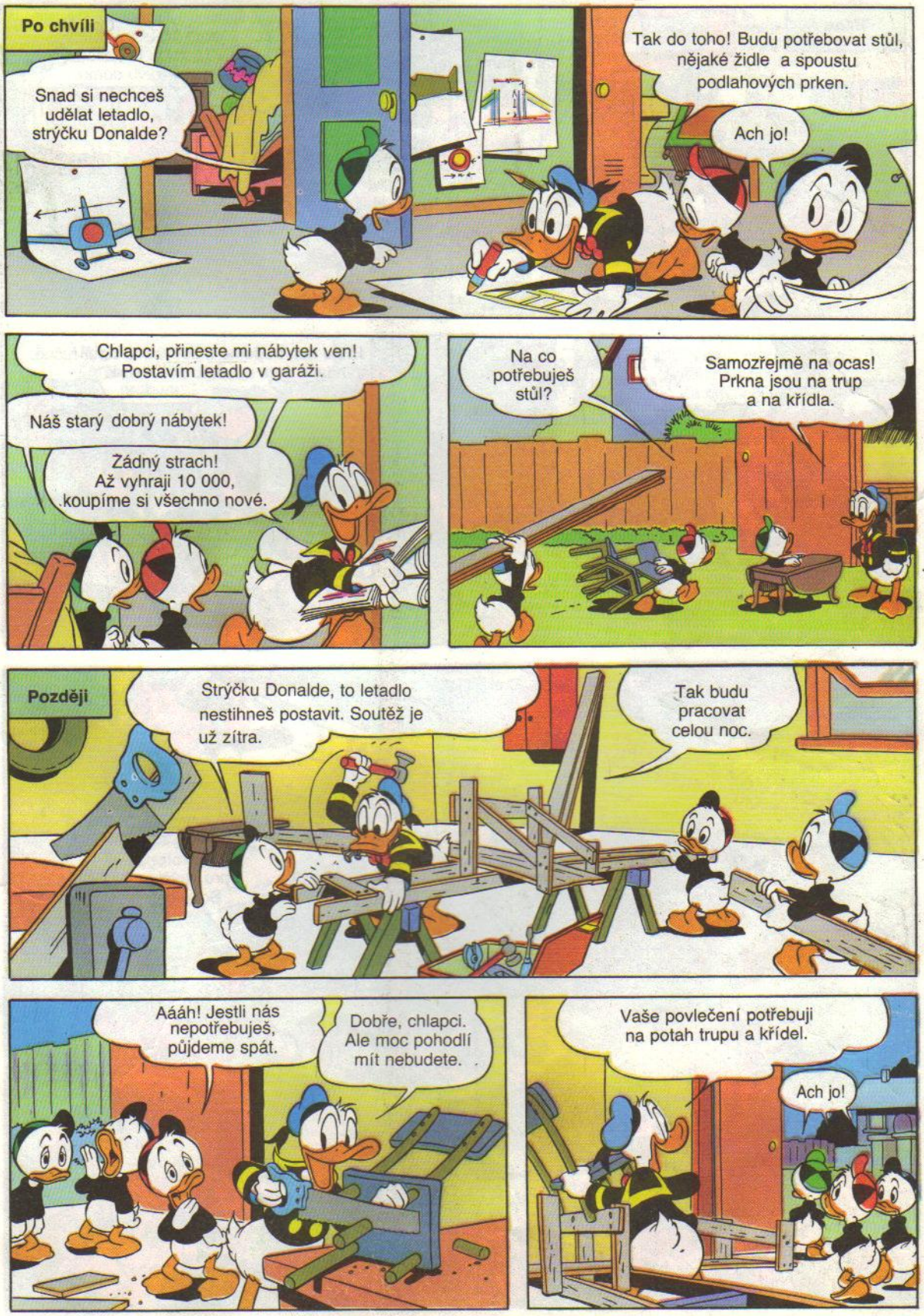
Walt Disney

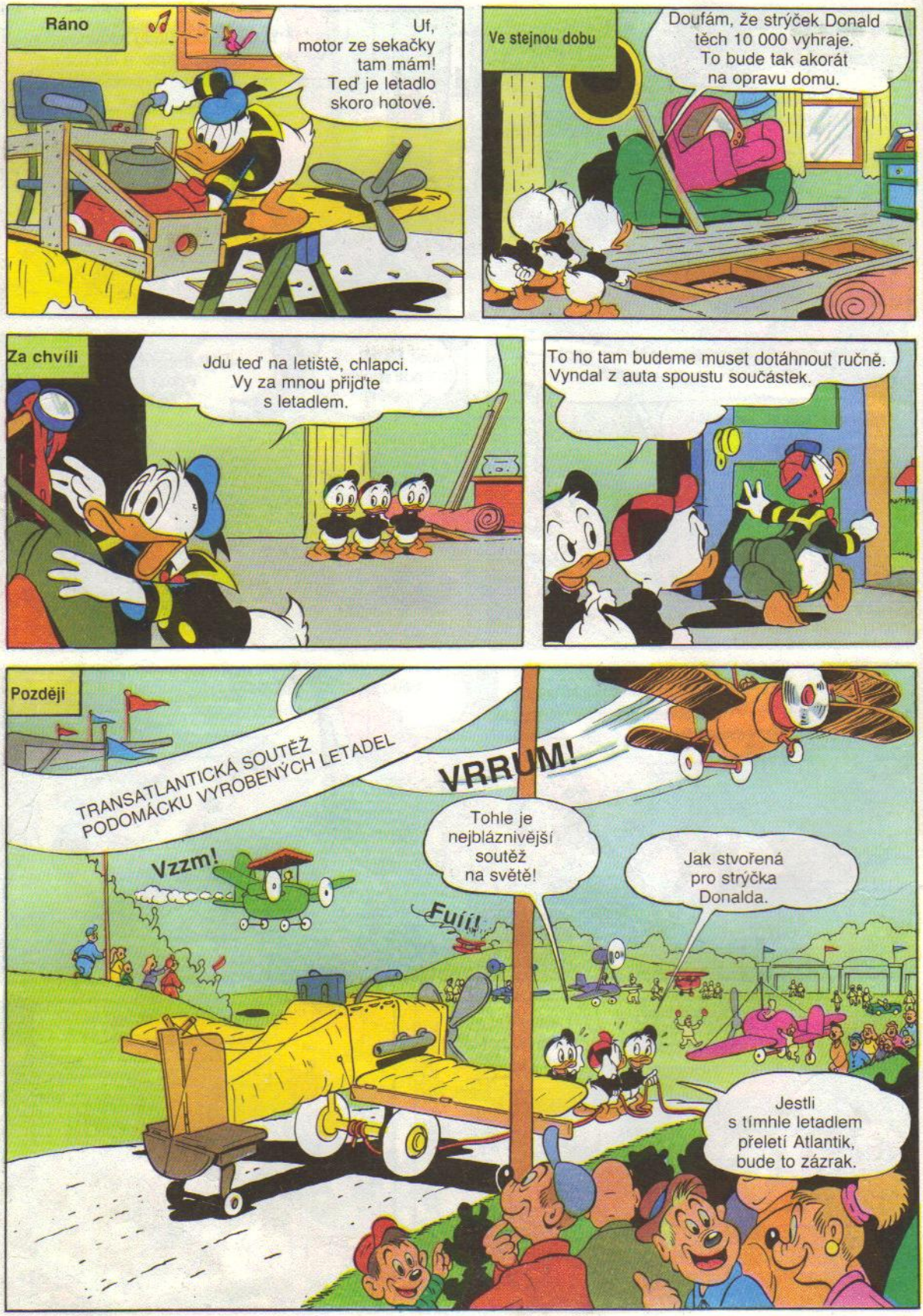
KAČER DONALD

Letecké eso



Promiňte, selhal mi motor z mopeda.
Co dělá motor z mopeda v letadle?
To je pro soutěž Udělej si sám! Jde o to přeletět Atlantik v podomácku vyrobeném letadle.
Chachacha! Do něčeho takového se pustí jen blázen!
Neřekl bych. První cena je 10 000 dolarů.
Cože?
Tolik peněz! Mohl bych je vyhrát sám!
Proboha!
Strýček Donald zase sní.
Pro nás to ale bude zlý sen.


Po chvíli
Snad si nechceš udělat letadlo, strýčku Donalde?
Tak do toho! Budu potřebovat stůl, nějaké židle a spoustu podlahových prken.
Ach jo!
Chlapci, přineste mi nábytek ven! Postavím letadlo v garáži.
Náš starý dobrý nábytek!
Žádný strach! Až vyhraji 10 000, koupíme si všechno nové.
Na co potřebuješ stůl?
Samozřejmě na ocas! Prkna jsou na trup a na křídla.
Později
Strýčku Donalde, to letadlo nestihneš postavit. Soutěž je už zítra.
Tak budu pracovat celou noc.
Aááh! Jestli nás nepotřebuješ, půjdeme spát.
Dobře, chlapci. Ale moc pohodlí mít nebudete.
Vaše povlečení potřebuji na potah trupu a křídel.
Ach jo!

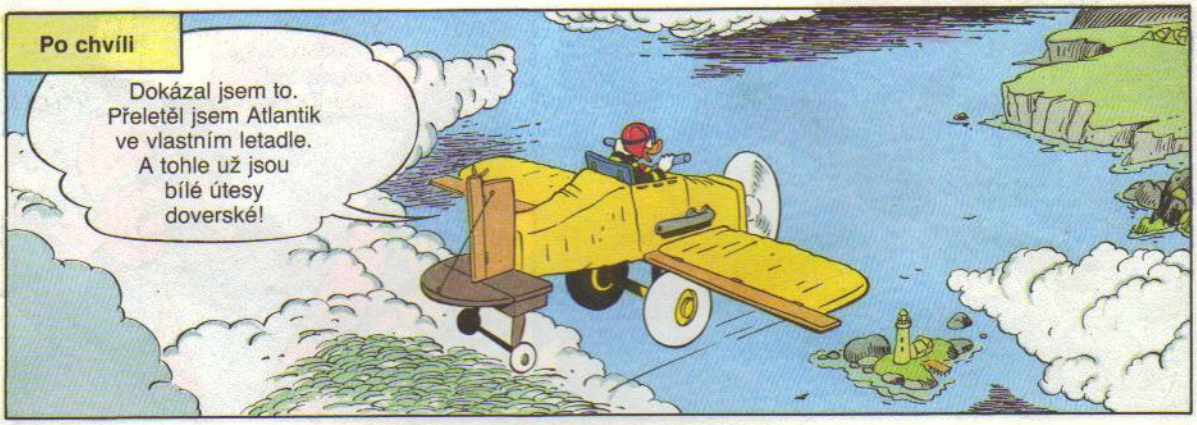

Ráno
Uf, motor ze sekačky tam mám! Teď je letadlo skoro hotové.
Ve stejnou dobu
Doufám, že strýček Donald těch 10 000 vyhraje. To bude tak akorát na opravu domu.
Za chvíli
Jdu teď na letiště, chlapci. Vy za mnou přijďte s letadlem.
To ho tam budeme muset dotáhnout ručně. Vyndal z auta spoustu součástek.
Později
TRANSATLANTICKÁ SOUTĚŽ PODOMÁCKU VYROBENÝCH LETADEL
VRRUM!
Vzzm!
Fuíí!
Tohle je nejbláznivější soutěž na světě!
Jak stvořená pro strýčka Donalda.
Jestli s tímhle letadlem přeletí Atlantik, bude to zázrak.

Je unavený. Pracoval celou noc.
Vstávej, strýčku Donalde!

Musí se pořádně vyspat.
Ne, musím vyhrát. Jen jsem si trochu odpočinul.

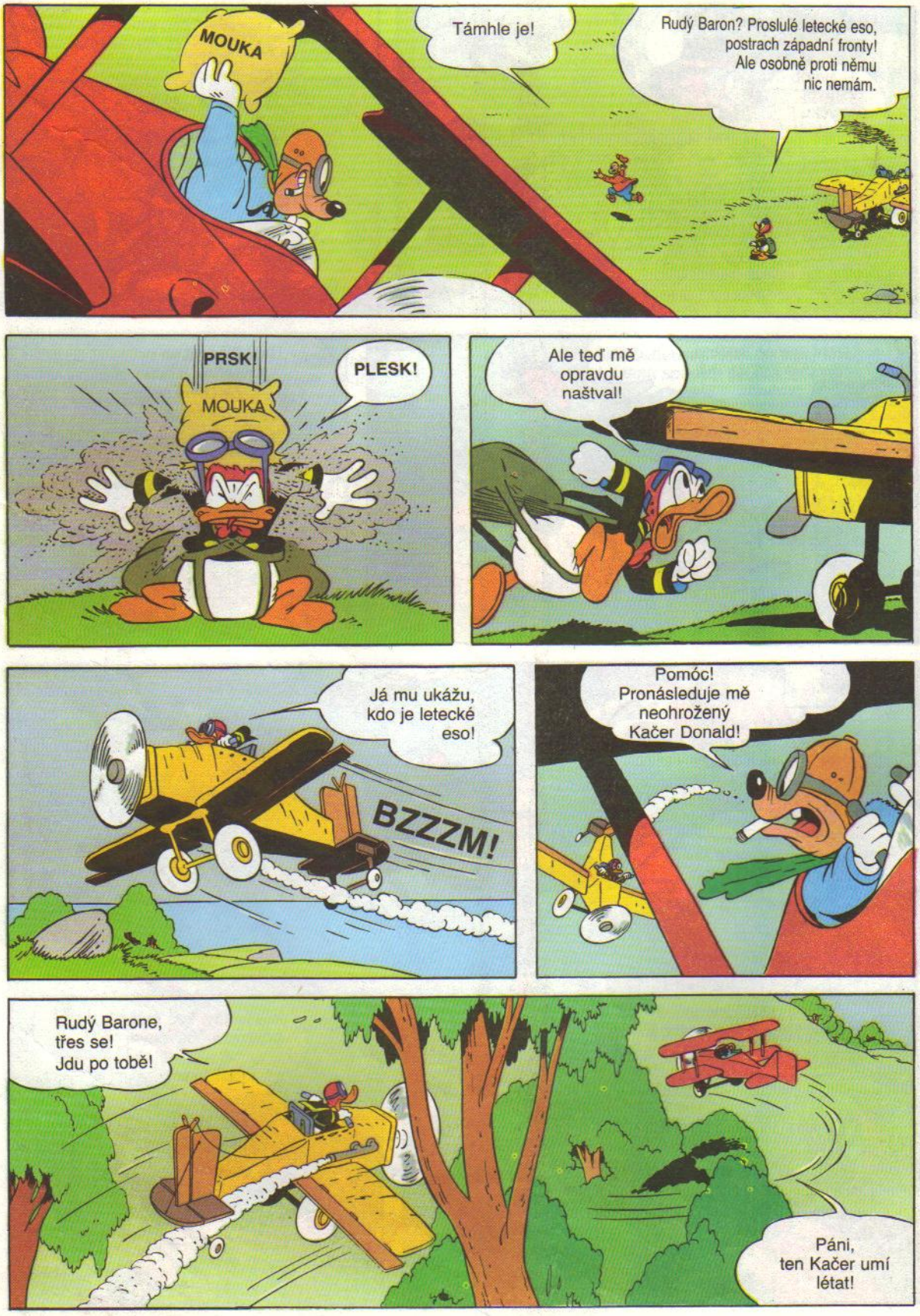
Uáh! Jen co vzlétnu, čerstvý vzduch mě probudí.

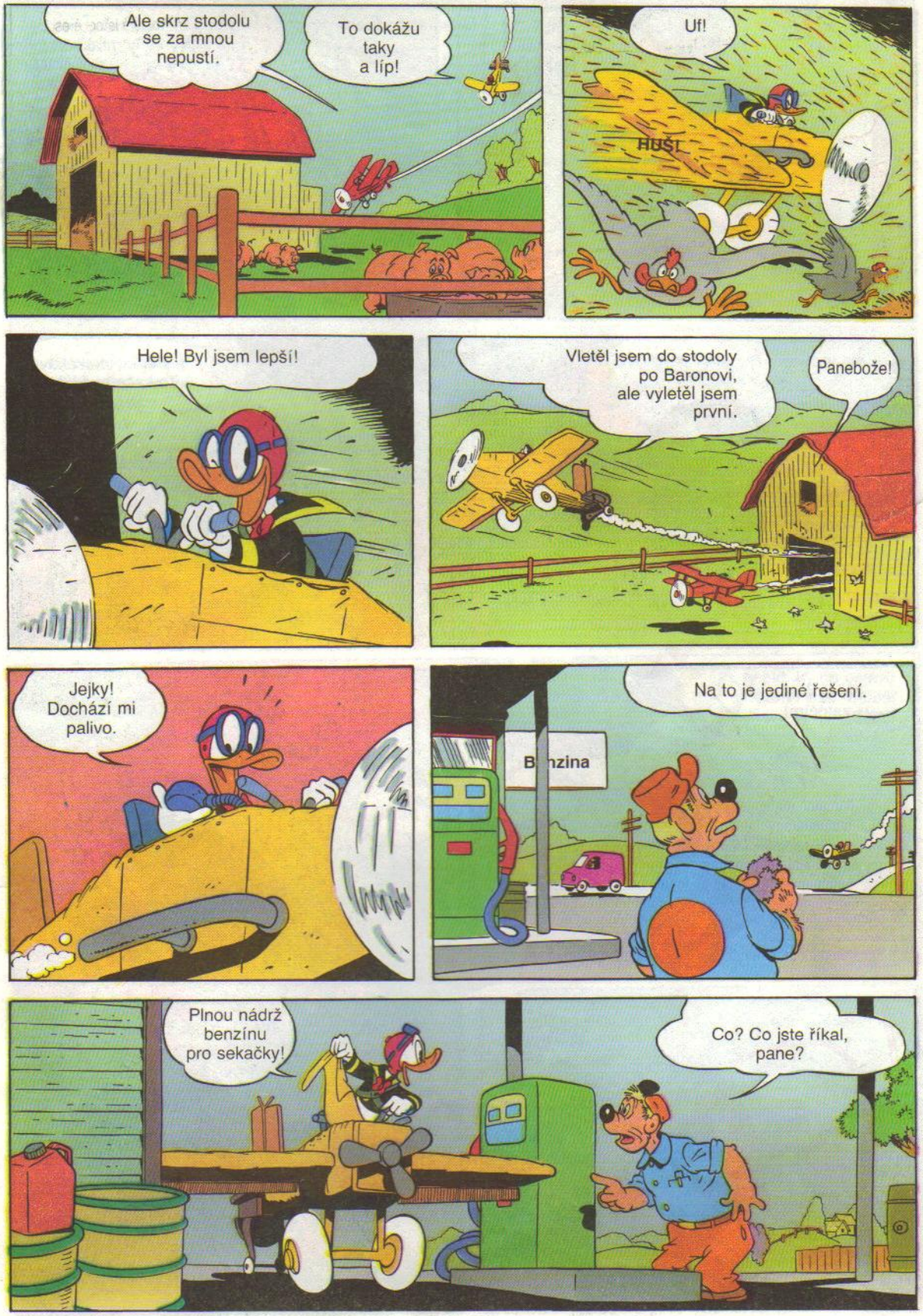
Uáh! Párkrát sa pořádně protáhnu a budu fit. Za chvíli budu nad Atlantikem.


Po chvíli
Dokázal jsem to. Přeletěl jsem Atlantik ve vlastním letadle. A tohle už jsou bílé útesy doverské!

Propána! Vy jste určitě skvělý letec a to je právě to, co hledáme.

Jste jediný, kdo může bojovat s obávaným Rudým Baronem!
Cože?


MOUKA
Támhle je!
Rudý Baron? Proslulé letecké eso, postrach západní fronty! Ale osobně proti němu nic nemám.
PRSK!
MOUKA
PLESK!
Ale teď mě opravdu naštval!
Já mu ukážu, kdo je letecké eso!
BZZZM!
Pomóc! Pronásleduje mě neohrožený Kačer Donald!
Rudý Barone, třes se! Jdu po tobě!
Páni, ten Kačer umí létat!


Ale skrz stodolu se za mnou nepustí.
To dokážu taky a líp!
Uf!
HUŠ!
Hele! Byl jsem lepší!
Vletěl jsem do stodoly po Baronovi, ale vyletěl jsem první.
Panebože!
Jejky! Dochází mi palivo.
Na to je jediné řešení.
Benzina
Plnou nádrž benzínu pro sekačky!
Co? Co jste říkal, pane?

Za pár minut
No tohle! Připadám si jako blázen.
Najednou
Uf! Nemuseli by ty mrakodrapy stavět tak vysoké.
Ale teď jsem Rudému Baronovi zase v patách!
Panenko skákavá! To kačerovo letadlo je úplný ďábel!
Ale já s ním zatočím!
Fuíí!
Rudý Baron zkouší své špinavé triky, co?
Taky jich pár znám!

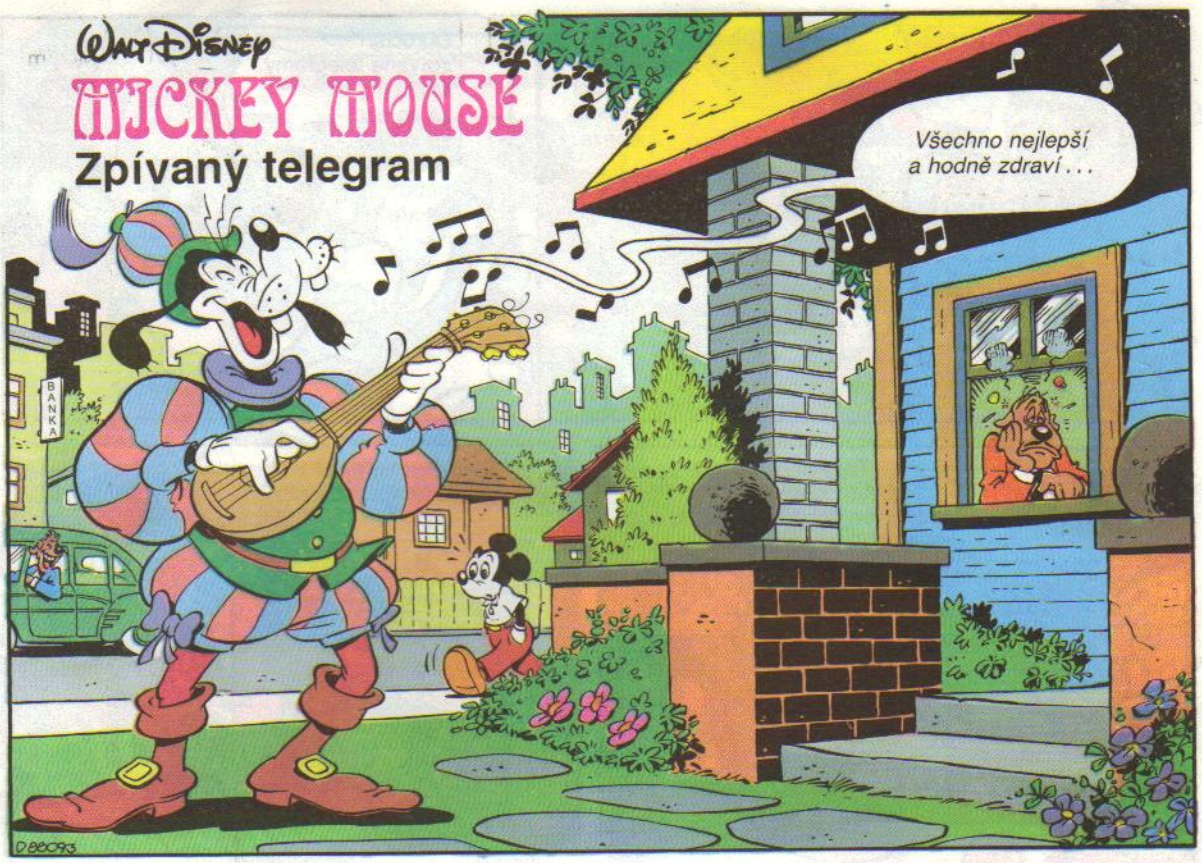
Hahahaha!
Oh, né! Kačer mě přivázal ke komínu. Lítám tu jak na kolotoči.
Pomóc!
KRACH!
Zatraceně! Vyhráls, Kačere!
Sláva Donaldovi!
Porazil Rudého Barona!
Je největší letecké eso všech dob!
Oh, ty piruety na oslavu vítězství jsem neměl dělat.
KRCH!
PRÁSK!
Obě křídla jsou v háji!

Safra!
KRACH!
KRACH!
Musím skočit!
Naštěstí jsem si vzal padák.
O chvíli později
Fíí!
BUM!
Jen taktak! Opravdu jsem přeletěl Atlantik?
Ne, usnul jsi a nemohli jsme tě vzbudit.
A pak jsi najednou ze spaní vyskočil z pilotní kabiny.
Všichni už jsou dávno pryč.
Soutěž skončila.
To vůbec nevadí! Žádná soutěž se nevyrovná tomu, co jsem právě prožil!

Walt Disney

MICKEY MOUSE

Zpívaný telegram



Firma Zpívané telegramy. Konečně mám práci a je to senza.
Doručuji zpívané telegramy. Můžu jít, za co chci – za klauna, policajta nebo lékaře.
Tady je firma. Musím vrátit kostým, kdyby ho někdo potřeboval.
Zpívané telegramy
Prima.
Jsem rád, že se ti práce líbí, Goofy. Půjdu teď za Minnie.
Za chvíli
Hele! Nejsem sám, kdo ji jde navštívit.
Aha! Dnes je asi Dámský debatní klub. Radši přijdu jindy.
Jak milé, že nás Minnie pozvala na oslavu svých narozenin.
Jsem pro, aby miláček Minnie byla novou prezidentkou klubu.
Myška Minnie

Jak jsem mohl zapomenou!
Neposlal jsem přání, nemám dárek!
MYŠKA MINNIE
Co s tím? To mi nikdy nezapomene!
Musím něco udělat!
Ale co?
Mám to! Zpívaný telegram!
Naštěstí znám Goofyho.
A...
Mickey?
Goofy! Chci mluvit s ředitelem!
Ředitel
Zpívané telegramy
Není tu nikdo kromě mě.
Co potřebuješ?
Oh!
ŘEDITEL
No, Goofy sice není žádná hvězda opery, ale záleží přece na nápadu.
Zapomněl jsem, že má Minnie narozeniny. Doručíš jí telegram?
Hrozně rád, Mickey.
Ale má to háček. Většina kostýmů je právě pryč.
To je jedno, obleč si cokoliv. Nashle.

Za chvíli
Zbyl tam jen tenhle převlek. Ale třeba se jim bude líbit – je docela legrační.
Áááá!!!
Brzdy
Proč ta dáma omdlela?
Hups!
PRÁSK!
Plesk!
Áááá!!!
Pomóc! Gorila!

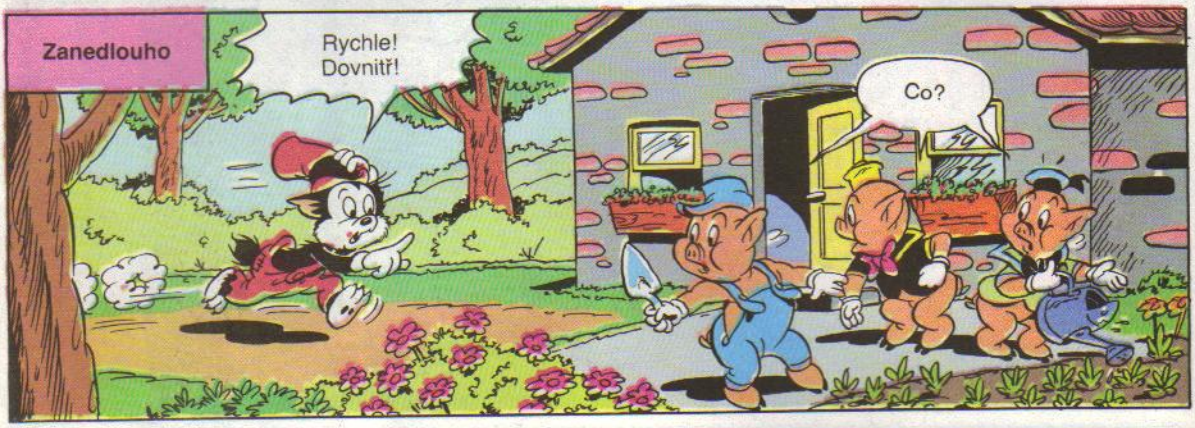
Zavolejte někdo do ZOO!
Bů, bů!
?
Pardón, dámy. Chtěl jsem původně zazvonit.
Všechno nejlepší a hodně . . .
Cože?
No né!
Jak nevkusné!
. . .štěstí, Minnie!
Myslím, že s touhle oslavou je už konec!
Za prezidentku budu volit kohokoliv, jen ne Minnie!
Hú!
Všechno nejlepší . . .
. . .tobě . . . au!
Prásk!
Ničemo!
V té chvíli
Doufám, že se Minnie zpívaný telegram líbil.

Tumáš! Tumáš!
PLESK!
PLESK
Auuu!
Já jenom pracoval!
Nech toho! To je Goofy! To já ho poslal.
Cože?
Prásk!
To teda díky!
Nezničils mi jen oslavu narozenin . . .
. . . ale taky moji šanci stát se prezidentkou klubu.
Mnohem později . . .
Ten tvůj hloupý převlek nemůžu ani vidět, Goofy! Sundej si aspoň tu hlavu!
Nemůžu. Mám od Minnie takové boule, že to nejde dolů.
Mám hlad. A strašnou chuť na banán!

VLČEK
Vlčí týdeník
Walt Disney
Joj! Tohle číslo mého oblíbeného časopisu je bezva – jako obvykle.
VLČÍ TÝDENÍK
Tati! Máš tu dopis – od Vlčího týdeníku.
Senza! Dej mi ho!
Jupí! Přijde!
Kdo?
Redaktor toho skvělého časopisu. Pozval jsem ho.
Proč?
VLČÍ TÝDENÍK
VLČÍ TÝDENÍK
Aby napsal trhák roku – Tři malá prasátka chycena Zlým vlkem!

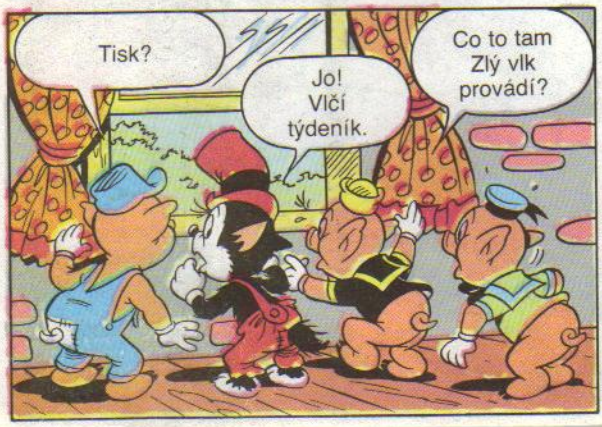
Jdu si na ta tři prasátka něco připravit. Haha!
Oh!

Safra! Musím prasátka okamžitě varovat!


Zanedlouho
Rychle! Dovnitř!
Co?

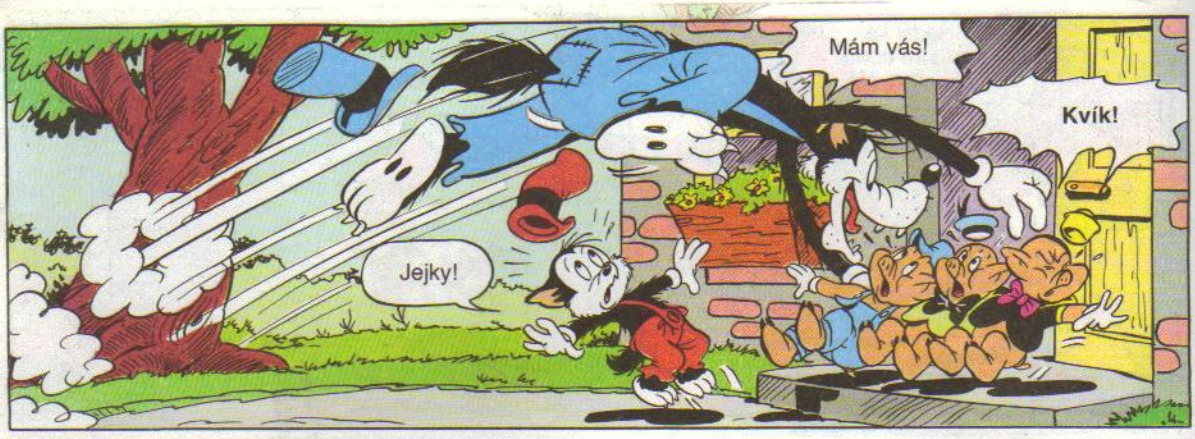
Vlčku, odpočiň si!
Jen klid!
Co se děje?

Jde o tátu! Chce vás dostat. A pozval si k tomu tisk.


Tisk?
Jo! Vlčí týdeník.
Co to tam Zlý vlk provádí?

Říkal jsem to! To je táta. Dělá past.

Radši se odplížím domů. Ale slibte mi, že se tu zamknete.
Slibujeme!
Co se to tam proboha děje?
Ťuk, ťuk, ťúk!
Promiňte, kdo jste?
Neruš! Píšu hlavní článek pro Vlčí týdeník.
O čem?
Bude to trhák – Tři malá prasátka chycena Zlým vlkem.
Ale to není pravda! Teď jsem u nich byl a jsou v pořádku.
Nejsou! Já jsem redaktor a musím to vědět!
Proboha! Snad přijdu ještě včas.
Za chvíli
To jsem já, Vlček. Otevřete!
Buch, buch, buch!
Co se, děje, Vlčku?
??
Chácháchá!


Jejky!
Mám vás!
Kvík!

Pomóc! Pomóc!
Pomoc se blíží, vepřová pečínko. Ale ne pro vás.
Jémine!

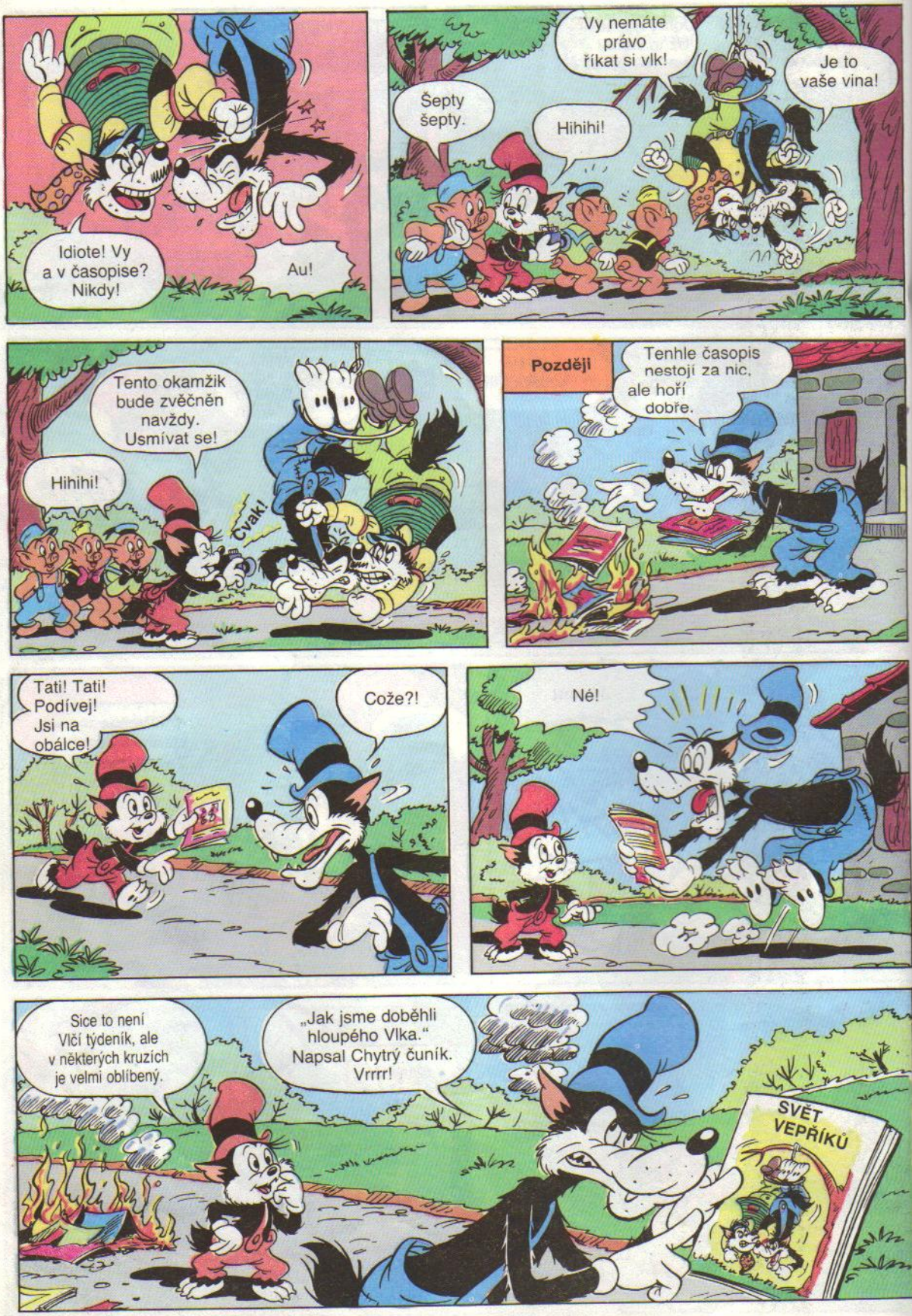
Výborně! Klaplo to.
Díky Vlčkovi. Sehrál v mém plánu hlavní roli.
Oh!!

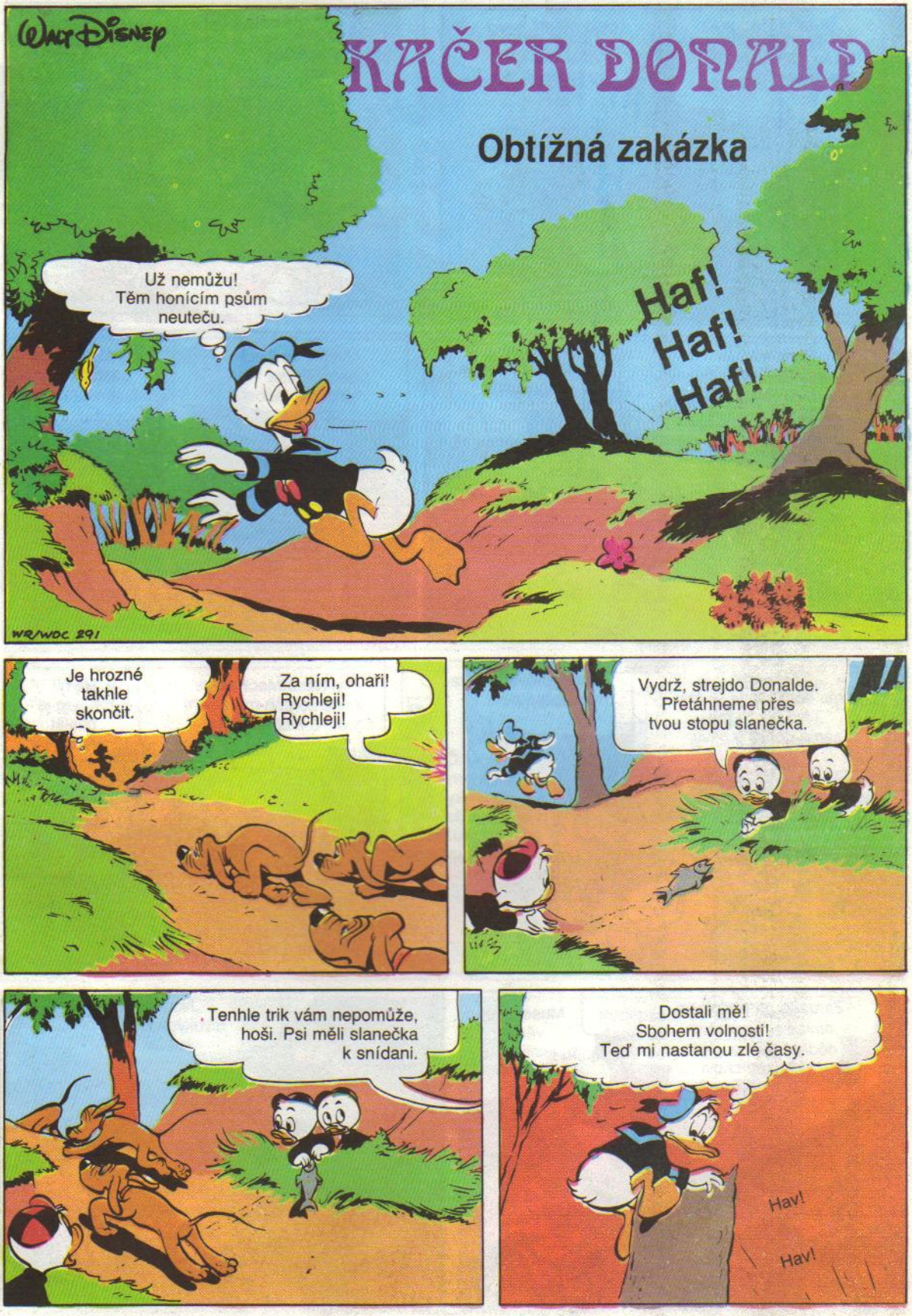
Bude to bezvadný snímek na titulní stranu.
Nejlíp vypadám z profilu.

Počkejte!

Tati, tohle je tvůj velký den. Taky díky vám, pane redaktore.
Hmmm!
??

Já vás vyfotím společně.
Dobrý nápad! Už to vidím! Já a Vlk týdne!
??
Takhle se tam nevejdete. Musíte trochu couvnout.
Jistě, synku!
Takhle?
Ještě kousek dál.
Dobrá!
Ještě jeden krůček a bude to perfektní!
Ááááá!
Júúúú!
Co se děje?
Proč je všechno vzhůru nohama?
Tátova past přišla náramně vhod.
Hihihi!
Chachá!


Idiote! Vy a v časopise? Nikdy!
Au!
Šepty šepty.
Vy nemáte právo říkat si vlk!
Hihihi!
Je to vaše vina!
Tento okamžik bude zvěčněn navždy. Usmívat se!
Hihihi!
Čvak!
Později
Tenhle časopis nestojí za nic, ale hoří dobře.
Tati! Tati! Podívej! Jsi na obálce!
Cože?!
Né!
Sice to není Vlčí týdeník, ale v některých kruzích je velmi oblíbený.
„Jak jsme doběhli hloupého Vlka.“ Napsal Chytrý čuník. Vrrrr!
SVĚT VEPŘÍKŮ


Walt Disney
KAČER DONALD
Obtížná zakázka
Už nemůžu! Těm honícím psům neuteču.
Haf! Haf! Haf!
WR/WDC 291
Je hrozné takhle skončit.
Za ním, ohaři! Rychleji! Rychleji!
Vydrž, strejdo Donalde. Přetáhneme přes tvou stopu slanečka.
Tenhle trik vám nepomůže, hoši. Psi měli slanečka k snídani.
Dostali mě! Sbohem volnosti! Teď mi nastanou zlé časy.
Hav!
Hav!

Tak ty sis myslel, že se vyhneš svým povinnostem?
Doufal jsem, strýčku Hamoune, že tvoje ohaře přelstím.
Tak jdeme! A budeš makat jak šroub!
Já vím! Ty mě chceš naučit, jak vést tvé obchody, ale já nechci!
To je mi fuk! Jsi můj nejbližší příbuzný a musíš vést firmu dál.
Dobrá, strýčku Hamoune. Budu pracovat do roztrhání těla.
Uvidíš, že život obchodníka je samá radost.
Jo, samá starost.
Začneme u mé dodávkové služby. Tam přicházejí samé dobré zprávy.
Tahle zpráva zrovna moc dobrá není.
DODÁVKOVÁ SLUŽBA
MAC KAČER Expresní dodávky! Využijte našich služeb!
Pane MacKačere tento pán má zájem o zásilku vajec.
Hi, hi! Chce je poslat nebo snést?
Zaručíte mi podpisem smlouvy bezpečné dodání těchto vajec králi Jamhokovi na ostrov Taro?
Musel bych vědět, jestli jsou čerstvá.
Vypadají v pořádku.
Jsou to vejce divokých králíků pro královi děti.

Chápu vaše obavy o tak vzácná vejce. Postarám se o jejich doručení sám.
Díky, pane MacKačere. Tady je kopie smlouvy.
Ano, podle ní doručíme ta vejce do deseti dnů. Nemějte obavy.
Všiml sis, Donalde, jak jsou tyhle obchody prosté?
Ano, prosté jako facka.
Pozor, smlouva! Naštěstí to nebyly vejce!
To by z té smlouvy zbyla omeleta.
Co je to tady za dodatky?
Dodatky? Myslel jsem, že je to šmouha.
Potřebuješ nové brýle.
Brýle jsou drahé. A navíc na to nemám čas, musím se věnovat obchodům.
Né! To je katastrofa.
Podepsals, že když ta vejce nedoručíš, celé tvoje jmění připadne Podvraťákům.

Budu žebrák! Budu prosit na ulicích o kůrku chleba!
Být obchodníkem je samá radost, co?

Tak dost, ty rejpale! Musíme Podvraťáky přelstít! My ta vejce doručíme!
My? Příště těm ohařům prostě musím utéct!

Podvraťáci počítají s úspěchem
Ta smlouva z nás udělá boháče. Když se rozbije jediný vejce, prachy starýho Hamouna jsou naše.
176-617

VYKRÁST SEJFY NEBO BANKY
TO JE TAK PRO HLOUPÝ JANKY
NÁM K BOHATSTVÍ POSTAČÍ
ZNIČIT VEJCE KRÁLIČÍ
176-176
176-671
176-617
176-716

Brzy
Převezeme vejce na loď obrněným autem.
Jestli mám řídit, chci být taky obrněný.

Auto je celé vypolstrované a pojede po matracích.
Vejce jsou jak v bavlnce.

Podvraťáci čekají
Kámoši, támhle jsou! Shodíme ten náklaďák z mostu.

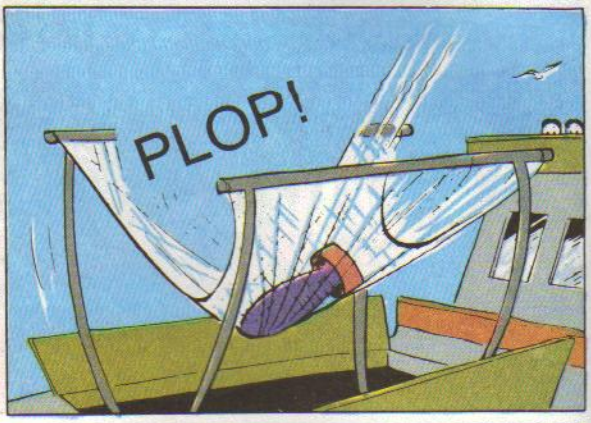
Strejdo Donalde, míří na nás helikoptéra!
Skočte, děti! Tohle jsou ty radosti podle strýčka Hamouna!

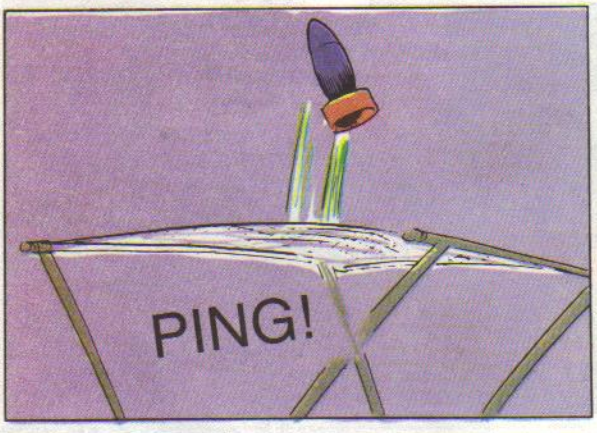
Shodíme ty matrace, aby zmírnily dopad.
To peří z nich bude lepší.
Co se děje? Vrtule rozvířila tolik peří, že nevidíme náklaďák.
Ani nic jiného.
BUM!
PRSK!
PRÁSK!
Kruci! MacKačer vyhrál první kolo. Ale máme v rukávech další triky!
No jo, kámoši, ale my už rukávy nemáme. A kalhoty taky ne.
Strýček Hamoun se připravuje k vyplutí
Hoši, vy budete moje posádka. K těm vejcím nikoho jiného nepustím.
Chceš říct, že jsi nikoho jiného na tu práci nesehnal.
Na moři se brzy objevuje hrozba
Strejdo Hamoune, podle radaru se k nám řítí divné letadlo.
Nejspíš bombardér těch Podvraťáků.
Připravme se na nejhorší. Donalde, zmáčkni modrý knoflík na ovládacím panelu.

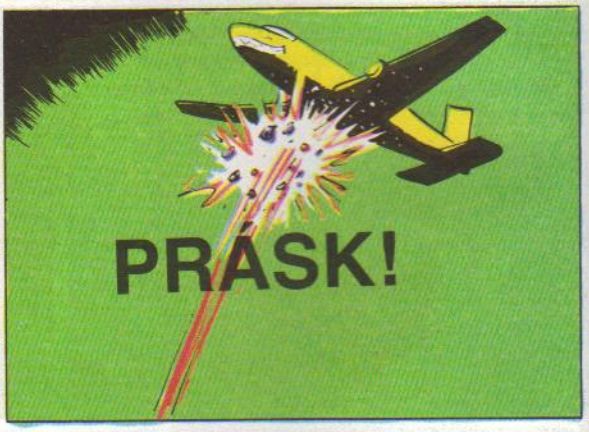
Co je to, strejdo Hamoune? Síť na komáry?
Uvidíte, hoši.
PLOP!

Mám v hledáčku pět kachen na roštu, kámo.
Bomba svržena!

Má někdo chuť na míchaný vajíčka? Hehe!

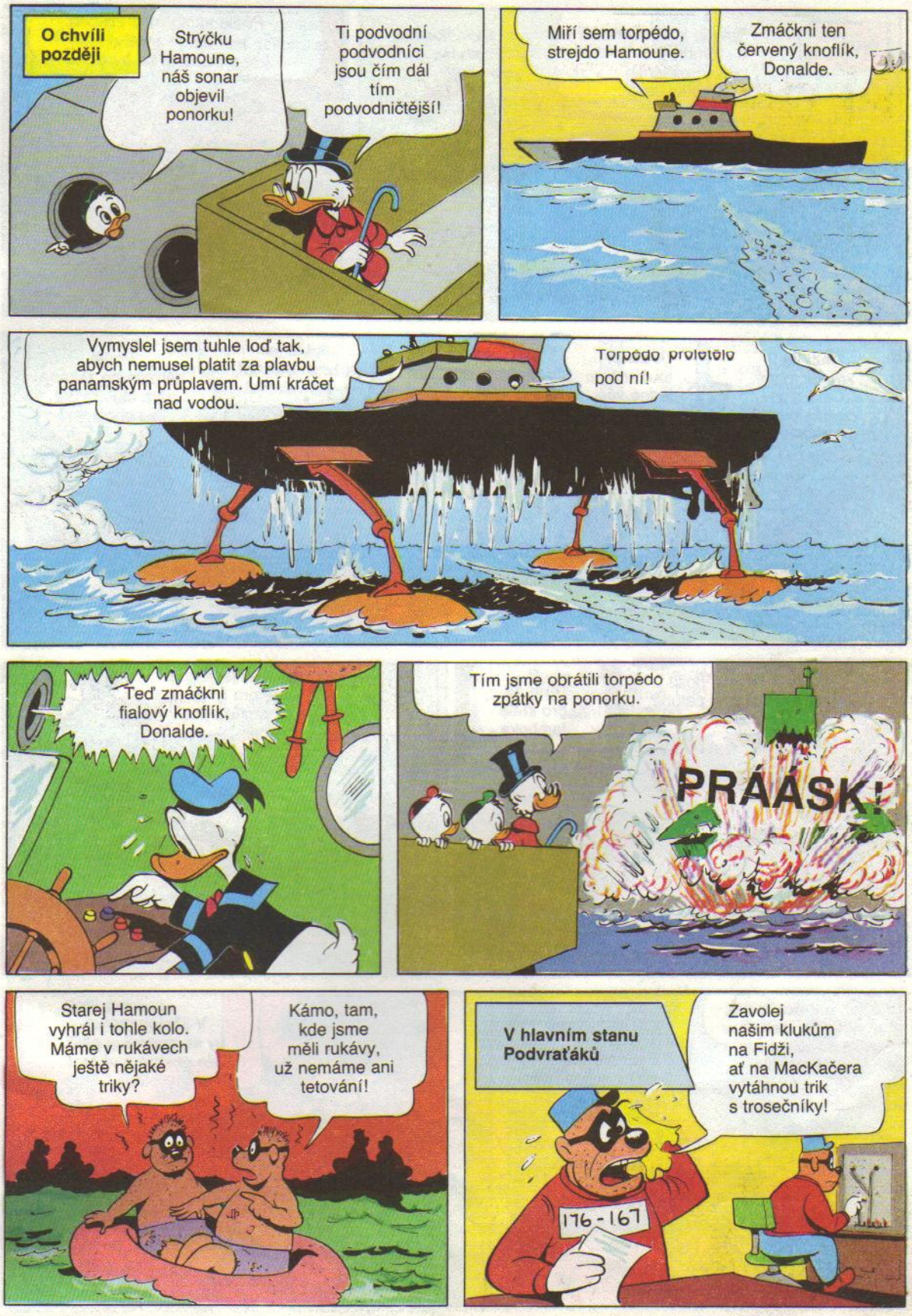

PLOP!


PING!


PRÁSK!

To mě podržte! Ta síť je trampolína na odrážení bomb!
Jo, hoši. Touhle lodí jsem pašoval rock'n'rollové desky, když ti mizerové vyhlásili blokádu.

Zdá se, že starej Hamoun vyhrál i tohle kolo. Uf!
Ale my z našich bývalých rukávů vytáhneme další triky! Au!


O chvíli později
Strýčku Hamoune, náš sonar objevil ponorku!
Ti podvodní podvodníci jsou čím dál tím podvodničtější!
Miří sem torpédo, strejdo Hamoune.
Zmáčkni ten červený knoflík, Donalde.
Vymyslel jsem tuhle loď tak, abych nemusel platit za plavbu panamským průplavem. Umí kráčet nad vodou.
Torpédo proletělo pod ní!
Teď zmáčkni fialový knoflík, Donalde.
Tím jsme obrátili torpédo zpátky na ponorku.
PRÁSK!
Starej Hamoun vyhrál i tohle kolo. Máme v rukávech ještě nějaké triky?
Kámo, tam, kde jsme měli rukávy, už nemáme ani tetování!
V hlavním stanu Podvraťáků
Zavolej našim klukům na Fidži, ať na MacKačera vytáhnou trik s trosečníky!
176-167

A tak
Strejdo Hamoune, támhle jsou dva trosečníci. Co uděláme?
Podle námořního zákona je musíme vytáhnout a postarat se o ně.
Bůh vám žehnej, pane. Celé týdny do nás pražilo slunce.
Strašně toužíme po jedné věci.
Jaké?
Máme hroznou chuť na vajíčka!
Podle námořního zákona nám musíte dát, co chceme.
To je pohroma, hoši! Jediná vajíčka na palubě jsou tahle!
Ano, ta pro krále Jamhoka.
Pozor, křehké!
Nevadí, strýčku Hamoune. Našli jsme pro tyhle falešné trosečníky jiná vejce.
?
Vajíčka racků, do kterých doopravdy pražilo slunce.
Plesk! Plesk!
Ti námořníci jsou Podvraťáci. Jak jste to poznali, chlapci?
V jižních mořích by se opravdu opálili, ale oni byli z vězení vybledlí.

Později
Dorazili jsme na ostrov Taro. Předáme vejce králi Jamhokovi a mám po starostech.
Jsme celní inspektoři. Ukažte nám, co je v té bedně!
Jen pár vajíček pro krále Jamhoka.
Dovážet vejce na ostrov je zakázáno! Zničte je, inspektore!
Okamžik! Je také zakázáno vydávat se za inspektory!
Jau!
Podle skautské příručky Bobrů na ostrově Taro žádní inspektoři nejsou!
Králi Jamhoku, přivezli jsme vám ta vejce.
Jaká vejce?
PINK!
PINK!

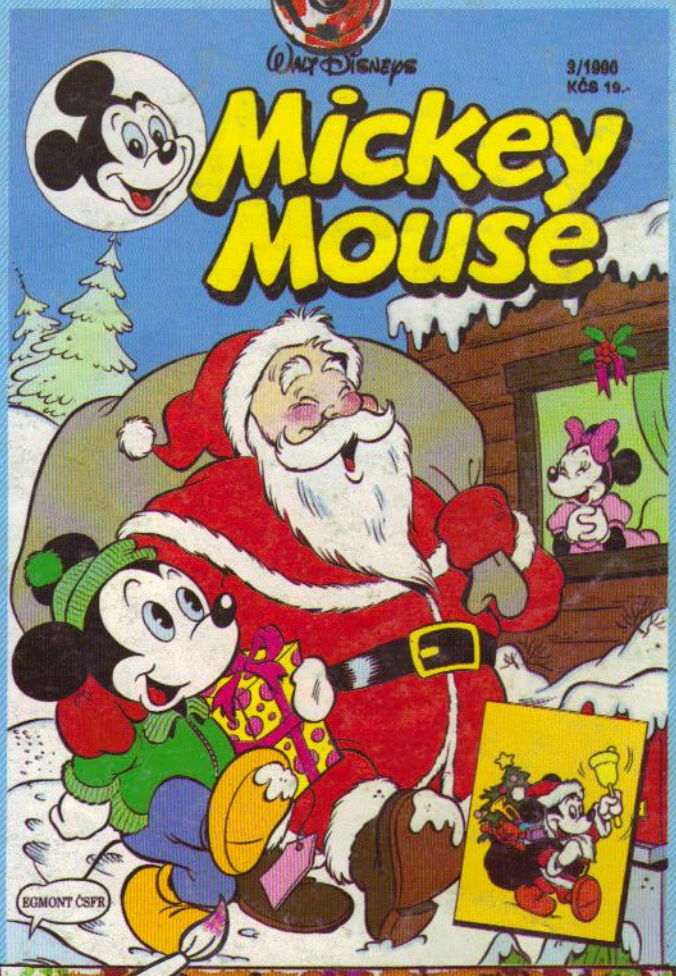
© 1990 The Walt Disney Company. Vydali Egmont a TSNP Martin. Tisk TSNP Martin a závod B. Bystrica. Překlad Marianna Černá. Grafická úprava Peter Cpin.
Povolení MK SR index 49 390.

VESELÉ VÁNOCE

VÁM PŘEJE

egmont ČSFR

Veselými příběhy a reportáží z **DISNEY** expresu vás potěším v měsíci prosinec



© Disney